

Porównanie tłumaczeń I Tesaloniczan 5:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	nieustannie módlcie się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nieustannie się módlcie.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	nieustannie módlcie się,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	nieustannie módlcie się
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Nieustannie się módlcie.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Nieustannie się módlcie.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Bez przestanku się módlcie.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Bez przestanku się módlcie.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	nieustannie się módlcie.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Bez przestanku się módlcie.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	nieustannie się módlcie,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Módlcie się nieustannie!
PBP	Przekład literacki	Nowy Testament Popowskiego	nieustannie się módlcie,
PBW	Przekład literacki	Nowy Testament, Współczesny Przekład	Nieustannie się módlcie!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	nieustannie się módlcie.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	невпинно моліться,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	nieustannie się módlcie;
NTPZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament z Perspektywy Żydowskiej	Módlcie się regularnie.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Nieustannie się módlcie.
PSZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament Słowo Życia	nieustannie się módlcie,

¹⁾ <x>490 18:1</x>; <x>520 12:12</x>; <x>560 6:18</x>; <x>580 4:2</x>; <x>670 4:7</x>